



KYOTO



OSAKA



KOBE



NARA

优惠手册令您真正享受关西

逍遥 关西游

内附
优惠券

2010.DEC

自由自在in关西
领略日本全方位

大阪 「食 购 玩」的聚宝盆
神户 时尚浪漫「神户牛」
京都 古都体验 文化的摇篮
奈良 日本的发源地 历史的巡礼



Japan. Endless Discovery.

关西一日游

从大阪乘坐电车，京都、神户、奈良都一个小时就可以到达，所以您可以以大阪为中心，到周边三个城市去一日游。您可以制定活动计划，有效利用电车和地铁，饱享关西的风土人情。

近郊交通小贴士

■从大阪去京都

从JR线大阪站，阪急京都线梅田站，京阪本线淀屋桥站都有开往京都方面的电车。

乘JR新快速到京都站需要30分钟(540日元)。

乘阪急京都线特急到河原町需要43分钟(390日元)，乘京阪本线特急到祇园四条需要49分钟(400日元)

■从大阪去奈良

从近铁奈良线大阪难波站，JR线天王寺站都有开往奈良方面的电车。

乘近铁奈良线快速急行到近铁奈良站需要37分钟(540日元)，乘JR线大和路快速到JR奈良站需要33分钟(450日元)。

■从大阪去神户

从JR大阪站，阪急梅田站，阪神梅田站都有开往神户方面的电车。

乘JR新快速到三宫站需要40分钟(390日元)乘阪急线特急到三宫站需要47分钟(310日元)，乘阪神线特急到三宫站需要31分钟(310日元)。



~关西地区各城市的特点~

●大阪

大阪作为「商业城市」发展至今，因此其市俗民风也比较随意。跟首都东京相比，其物价也相对便宜，因此在大阪购物是非常轻松愉快的。大阪也有很多既好吃又便宜的餐馆，花少量的钱尽享天下美味，何乐而不为呢？！



观光指南 大阪城、心斋桥筋商店街、道顿堀、法善寺横町、梅田、日本环球影城

●京都

京都是最能感受到「传统日本」的城市，在那里您既能欣赏寺庙神社及古色古香的民家等传统建筑，又可购买到最具日本特色的土特产品（礼物）。说不定您还可能在祇园街角偶然遇见美丽动人的艺妓和舞妓呢。



观光指南 清水寺、金阁寺、平安神宫、岚山、祇园、西阵织会馆、二条城、龙安寺

●神户

神户是个港口城市，从明治初期以来就有很多外国人居住在神户的三宫到元町的北边一带。异人馆、旧外国人居留地的外观奇特，从而也引来了不少观光游客。神户的美味佳肴嘛，首先推荐的当然是闻名于世的神户牛肉啦。



观光指南 北野异人馆、TOR ROAD(桃亚路)商店街、南京町、神户临海乐园、有马温泉

●奈良

奈良作为日本的首都，比京都还早，因此她也被称之为“日本的故乡”。其历史文化受中国的影响极大。奈良吉野之里的“一目千本樱”被誉为日本第一，到了花季一定要来这里赏樱花噢。



观光指南 东大寺、春日大社、兴福寺、唐招提寺、奈良町、国立奈良博物馆

私营交通线路



兵庫
兵庫



大阪城 大阪城
大阪 大阪



南海電鉄
NANKAI RAILWAY
なんば=>関西空港
NAMBA->KANSAI AIRPORT
Southern Express 57 min.
※Additional fare is required for a reserved seat.

●大阪

<http://www.osaka-info.jp/jp/>

①大阪市游客信息咨询中心·梅田(JR大阪站前)
②大阪市游客信息咨询中心·难波(南海车站中心大楼1层)
③大阪市游客信息咨询中心·新大阪(JR新大阪站3楼)

●京都

<http://kanko.city.kyoto.lg.jp/>

京都综合旅游信息中心(JR京都站2层)



●京都

<http://www.kanto.city.kyoto.lg.jp/>

京都综合旅游信息中心(JR京都站2层)

●奈良

<http://yamatoji.nara-kankou.or.jp/>

近铁奈良站综合观光指南中心(近铁奈良站1层)

本地图由 SURUTTO KANSAI 协议会提供

观光信息中心&观光协会网站

●大坂

<http://www.feel-kobe.jp/>
神户市综合信息中心(JR三宫站前)

●奈良

<http://yamatoji.nara-kankou.or.jp/>
近铁奈良站综合观光指南中心(近铁奈良站1层)

小礼品 大荟萃

在关西,送给亲人好友的礼物非常好选。因为,关西各个城市的历史与文化造就了其丰富多彩而又富有个性的土特产。在神户的异人街,您可以买一些富具西洋风格的礼物;在京都,则日本传统风格的礼品较有人气;在奈良,有很多具有历史性的纪念品供您挑选;在大阪,那些风趣幽默的爱好小物品让您爱不释手。



Billiken 招福神

Billiken招福神是大阪的幸运之神,据说其后背所带的磁石能给您吸来好运。

★浪花名物 Ichibiri-an
道顿堀店☞32页



什锦烧脆饼干

什锦烧脆饼干是一种带有大阪美食什锦烧风味的脆饼干。作为大阪特产很受广大旅客的欢迎。

★浪花名物 Ichibiri-an
道顿堀店☞32页



章鱼烧小骑士

章鱼烧小骑士是ICHIBIRI 独创的人气卡通小骑士,只限在大阪地区销售,其他地方可买不到哦。

★浪花名物 Ichibiri-an
道顿堀店☞32页



优佳雅(Yojiya)

“优佳雅(よじや)是创于1904年的百年老店,提供众多化妆品,其中吸油面纸最有人气。在特定季节,优佳雅还会推出限定版的吸油面纸,是广大游客们绝不会错过的伴手礼。

★优佳雅(よじや)祇园店☞25页

おたべ(Otabe)

「おたべ」是京都八桥点心的一种品牌,它的美味来自于大米、小麦及优质的水。将它作为传达日本情趣的礼物送给亲友再好不过了。可爱的「OtabeChan姑娘」是其招牌物。



大极殿模型

大极殿是古代日本朝寺院的正殿,相当于古代中国的太极殿。古代平安京的大极殿已不复存在。而这个大极殿模型精巧逼真,极有收藏价值。绝对是您奈良之行的最佳纪念品!

★なら和み館(NARA NAGOMIKAN)☞33页



神户的礼物—甜点

神户有着“西洋甜点城市”之美称。到了神户,您不妨去逛一逛各个点心店,那颜色真是眼花缭乱,让人馋得不得了啊。将天下最美最香的神户甜点送给您的家人和朋友吧!他们肯定会在嘴里,甜在心里!



鹿角筷子

奈良人把小鹿看作神仙派来的使者,可谓奈良与鹿儿共存。这种鹿角筷子被视为长寿筷,无疑是送给长辈的最佳礼品。

★なら和み館
(NARA NAGOMIKAN)
☞33页

炸串

肉、海鲜、蔬菜…
不分材料的魔法料理
· 炸串！

★ Creo-ru 道顿堀店
◎44页



什锦烧

代表关西面粉美食
文化的什锦烧！

★ Creo-ru 道顿堀店
◎44页



神户牛

不吃难知啊，那肉汁
简直让您神魂颠倒！

★ 铁板烧 心 KOKORO
◎28页



寿司

新鮮度如同寿司的
生命。
厨师为您一个一个
捏起来的幸福无上的
料理。

★ 海鮮回轉壽司だいすきや
(DAISUKIYA) 难波CITY店
◎41页



京料理

漫透千年古都优雅之
风的京料理，最能代表
传统日本风味！

★ 东吉(TOUKICHI)割烹
◎32页



意大利餐

正宗味美的意大利餐
料理，感受异国他乡
西洋美！

★ Italian Restaurant COLOSSEO ◎41页



关西美食大合唱

到了关西，美食也是一件乐事。“吃穷了”、“天下厨房”，这些话足够体现了关西人爱“吃”的饮食文化。这里不仅有世界一流的神户牛，也有庶民风味的面粉料理；不仅有高雅风趣的传统日本料理，也有正宗地道的西洋料理。来吧，关西人足够有自信让您“吃到趴下”！

神户地区

充满异国情调的神户，震灾后依然如此美丽！

被联合国教科文组织认定为「设计之都」的神户，以其复古式的建筑风格和时尚烂漫的景致吸引着众多年轻情侣。在神户，品尝「神户牛」是决不能错过的。而且神户的夜景被誉为日本三大夜景之一。从关西机场乘坐BAY SHUTTLE客轮或利用阪神高速湾岸线1小时内即可到达。



推荐线路 1



推荐线路 2



观光指南

■ 北野异人馆街

神户因明治开埠时期是外国人聚居地，故遗留了大量19世纪西方风格的建筑群，极具特色，称为“异人馆”。异人街的路两旁，漂亮装饰品店、各国餐厅及咖啡馆鳞次栉比。在富有浪漫情调的异人馆和经典雅致的西餐厅里举办婚礼也很盛行。最近的车站：新神户、三宫



■ 旧居留地

在英文报纸“The Far East”里被高度评价为“设计最美的东洋居留地”。一直以来，这里的近代西洋风格的建筑和历史性景观吸引了众多游客，而如今这里作为神户时尚文化的发祥地而很出名。最近的车站：旧居留地·大丸前 参拜费用：300日元。



■ 临海广场

以完美的设计风格被誉为“百佳都市景观之一”的神户临海广场，是集购物、游乐、餐饮为一体的大型休闲广场。从这里可以眺望神户灯塔、神户海洋博物馆等代表神户的建筑。露天商场马赛克(MOSAIC)、餐厅游轮协奏曲号等保您度过一个幸福休闲时光。最近的车站：临海广场(Harborland)



「港湾人工岛南」站

P26
B01

神户花鸟园

在花园里与鸟嬉戏！

欣赏一年四季争相开放的美丽花朵，接触习惯于人的各种飞鸟，在鸟语花香中享受快乐时光！还有，在五颜六色的花的包围中品尝美味别有一番风趣哦！



■ 南京町

神户开港以来，南京町也与之共命运发展至今。当时在此居住的华人经营起了餐饮、服装、猪肉、中药等店铺，南京町由此开始繁盛。虽然后来因战争等原因衰退过一时，但以制造景观为契机又完全复活了。若您在日本游玩累了，不妨到热闹非凡的中华街感受华侨们饱满的活力！最近的车站：元町



■ 三宫中心街

三宫中心街从三宫站一直延伸到元町站，是代表神户的拱顶商店街。这里热闹非凡，吸引着神户内外的各地游客。各种商业设施也非常集中，如手工艺品店、高档文具店、名牌西洋糕点店、时装店、宝石店、大型书店等各类专卖店应有尽有。最近的车站：三宫、元町



■ 神户花鸟园

神户花鸟园是以花与鸟为主题的公园。您可以零距离接触这里的鸟禽，还能观看到企鹅坐膝盖、猫头鹰飞行、巨嘴鸟喂食等表演。在不同季节还有不同的美丽花朵供您欣赏，而这里的嫣紫姹红是您最佳拍照留念之地。最近的车站：港湾人工岛南站(神户花鸟园前)



平均预算
2000日元

只可用
日语交流

可用信用卡
(不可使用银联卡)

地址 神户市中央区港岛南町7-1-9
营业 09:30 ~ 17:30 电话 078-302-8899 休息日 无休息日
HP <http://www.kamoldt.co.jp/kobe/>
<http://www.kamoldt.co.jp/kobe/english/>

入门时请出示此优惠手册

优惠门票价1000日元
(优惠前的正式门票价为1500日元)。
※本优惠使用人数限在5名以下。

到2011年5月31日为止 可利用此优惠手册

神户牛肉

神户牛肉(日语中叫做「神户牛」)不仅在日本,乃至世界各地都公认品质最优秀的「品牌牛肉」。正如其名,它是神户所诞生的至高美食。

日本和牛讲究的是肉质的软嫩。而位居其首的神户牛肉,其口感软嫩滑口、入口即溶,其味道鲜腴甘香、如醉如痴,其肉质滑溜细腻、纹理清晰。当然,如此美味可不是一朝一夕就能诞生的。

那么,什么样的牛肉才有资格成为神户牛肉呢?事实上,在神户出产的高级牛肉里面也极少的一部分才能成为神户牛肉。据说,日本和牛的高级度取决于其血统。而能出产神户牛肉的素牛,即兵库县北部的但马牛早在平安时代已经是名牛了。为了保持其血统之纯度,一直以来它们不能跟其他府县的牛杂交。为了培育出肉质柔软的但马牛,农家费劲心血为牛提供轻松愉快、舒适健康的生活环境。而只有通过食用肉品中心一系列严格筛选的但马牛顶级好肉才有资格成为神户牛肉。

我们有幸向神户临海乐园La Suite酒店『铁板烧 心KOKORO』的木下学师傅请教了最能吃出神户牛肉美味的吃法。

“要使神户牛肉的美味得到最大发挥,靠的还是技术和经验。『铁板烧 心KOKORO』里,为了烹制出神户牛肉的特别美味,将其放在厚22mm的铁板上香喷喷地烤制,最大程度封锁住里面的肉汁。吃的时候若稍加一点本餐厅严选的天然盐、自制的调味汁等10种佐料更能体会神户牛肉淋漓尽致的甘香和鲜美。”

一定来品尝日本和牛至高美食神户牛肉哦

协助:『铁板烧 心KOKORO』

地址 HOTEL LA SUITE KOBE HARBORLAND 2F 电话 078-371-6644
营业时间 午餐11:30~15:00 (14:00 L.O.) 晚餐17:30~22:30 (21:00 L.O.)

P26
B02



Mouriya(モーリヤ) 三宫店

P26
B03

神户老字号 超级人气店!
相传120余年的传统品牌!

所有座席都是吧台式铁板,主厨将在您面前的铁板上煎牛排,香气四溢,如醉如痴。我店以百余年沿袭和积累的对材料超凡的鉴别力和最优质的服务来吸引着顾客!



地址 兵库县神户市中央区北长狭通1丁目9-9
第一岸大楼3F

电话 078-321-1990 营业 11:30~22:30 (L.O. 21:30)
休息日 第三 星期一
※若第三星期一为节假日时照常营业,
第四星期一为休息日。

进店时请出示此优惠手册

餐饮费 打9折

※但是部分菜单除外,点菜时请确认好!

到2011年5月31日为止 可利用此优惠手册

神户牛 赤暖廉 (赤のれん)

P26
B04

百年老铺!柔軟美味的绝赞神户牛

休息日 不定期休



进店时请出示此优惠手册

餐费打9.5折
(定食类除外)

到2011年5月31日为止 可利用此优惠手册

川村神户牛排 三宫总店 (KOBE BEEF BIFTECK) KAWAMURA 三宫总店

地址 兵库县神户市中央区加纳町
4-5-13 Nubaspirit1层

电话 078-335-0399
营业 平日11:30~15:00 17:00~22:30 (L.O. 21:30)

周六、周日、节假日 11:30~22:30 (L.O. 21:30)

请品尝“最高级的神户牛肉”。休息日 不定期休



进店时请出示此优惠手册

每人免费提供一杯葡萄酒
或者一杯清凉饮料。

到2011年5月31日为止 可利用此优惠手册

各线「三宫」站 JR「神户」站 可乘坐 P26
B06

Kobe Meriken Park Oriental Hotel (神戸メリケンパークオリエンタルホテル)



去浪漫城市神户度过
一次开心的假期吧!

本酒店所有客房均设有海景阳台,是一家可以
从自己房间眺望眼前伸展无边的大海与蓝天的度假酒店。白天您可以面抚海风观赏闪
发光的海洋景观,到了晚上您还可以欣赏
浪漫辉煌的霓虹灯。

午餐2310日元~ 晚餐2888日元~
住宿6825日元~(含税和服务费)※根据不同日期有所变动

可用 英语交流 可使用各类
信用卡·银联卡

地址 神户市中央区波止场町5-6 电话 078-325-8111 休息日 无休息日
HP <http://www.kobe-orientalhotel.co.jp/>

JR线「神户」站

徒步10分钟 P26
B08

HOTEL LA SUITE KOBE HARBORLAND (ホテル ラ・スイート神戸ハーバーランド)

日本最早加盟 SLH 的酒店 & 「Michelin Guide」
里神户地区评价最高的酒店

本酒店房间宽敞明亮,所有客房均有70平米以上,且均设海景阳台及大型按摩浴缸,您可以从自己房间眺望大海的美丽景观。还有女性专用的健康SPA&美容院及酒吧间可助您消除一天的疲劳。餐厅里所使用的材料都是神户牛肉等从兵库本地食材里严格挑选出来的精品。



HOTEL
LA SUITE KOBE
HARBORLAND

六甲
人工岛线「人工岛中心」站 出检票口后 P26
徒步1分钟 B07

神户湾喜来登 Hotel & Towers



请到世界一流酒店「喜来登」
度过一个优雅美妙的时光吧!

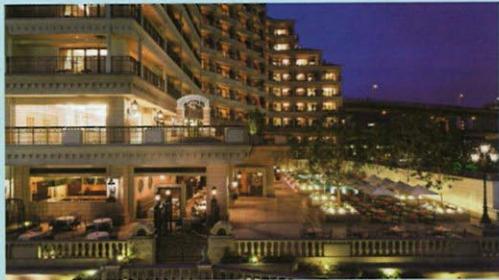
本酒店位于神户六甲人工岛,从这里可以观
赏六甲山和神户港的美丽景观。而且交通也
很方便,乘坐直达巴士到关西机场需要约57
分钟,到新神户需要约25分钟,到三宫需要
约18分钟。另外,还有到日本环球影城的直
达巴士(除了平日以外)。

平均预算 用餐5000日元 住宿1万2000日元
※停车场费用一宿1000日元

可用英语
交流

可使用信用卡
(不可使用银联卡)

地址 神户市东滩区向洋町中2丁目13番地
电话 078-857-7000 HP <http://www.sheraton-kobe.co.jp>



平均预算(住宿)两人一间时,每人2万日元
(用餐)晚餐1万5000日元 午餐5000日元

可用
英语交流

可使用
银联卡

地址 兵库县神户市中央区波止场町7-2
电话 078-371-1111
HP <http://www.l-s.jp/>



旅游信息

■ 日本的货币和兑换汇率

纸 币 10000日元 · 5000日元 · 1000日元
硬 币 500日元 · 100日元 · 10日元 · 5日元 · 1日元
兑换汇率 1日元≈0.08人民币(2010年10月末现在)

■ 关西地区的气候



一进入12月白天的气温就降到了10度前后,到了最冷的时期2月会降温到5度左右。一般气温很少达到零度以下,也几乎不会出现积雪现象。外出时要穿上一件厚大衣。



3月春寒料峭的日子还是很多的,到了4月以后白天中午的温度基本在20度前后,这样的天气您一定会觉得清爽舒适的。从3月下旬樱花开始开放,在赏花名地、大阪城公园、造币局等地会聚集很多赏花的人群,热闹非凡。这时您上身穿件薄薄的外衣就可以了。

■ 从关西机场到各地的交通指南

- ①**(大阪市)到大阪站** 乘坐JR关空快速要65分钟,乘坐机场专用巴士要50分钟。
- ②**(大阪市)到难波站** 乘坐南海电铁特快Rapi:t要34分钟(乘坐机场急行43分钟)、乘坐机场专用巴士要48分钟。
- ③**(大阪市)到天王寺站** 乘坐JR特急HARUKA要30分钟。
- ④**到京都** 乘坐JR特急HARUKA要75分钟,乘坐机场专用巴士要85分钟。
- ⑤**到神户** 乘坐机场专用巴士要65分钟,乘坐Beyshuttle(高速船)要29分钟。
- ⑥**到奈良** 乘坐机场专用巴士要80分钟

